

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

REVĪZIJAS PALĀTA

ZIŅOJUMS

par Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūras 2010. finanšu gada pārskatiem, ar Aģentūras atbildēm

(2011/C 366/01)

IEVADS

1. Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūru (turpmāk tekstā – "Aģentūra"), kura atrodas Vigo, izveidoja ar Padomes 2005. gada 26. aprīļa Regulu (EK) Nr. 768/2005⁽¹⁾. Aģentūras galvenais uzdevums ir organizēt operatīvu zivsaimniecības kontroles un pārbaudes pasākumu koordināciju ar dalībvalstīm, lai nodrošinātu kopējās zivsaimniecības politikas noteikumu efektīvu un vienādu piemērošanu⁽²⁾.

2. Aģentūras 2010. gada budžets bija 11 miljoni EUR (iepriekšējā gadā –10,1 miljons EUR). Gada beigās Aģentūrā strādāja 54 darbinieki, bet iepriekšējā gadā – 49 darbinieki.

TICAMĪBAS DEKLARĀCIJA

3. Saskaņā ar 287. panta 1. punkta otro daļu Līgumā par Eiropas Savienības darbību Palāta revidēja Aģentūras gada pārskatus⁽³⁾, kuri ietver finanšu pārskatus⁽⁴⁾ un budžeta izpildes pārskatus⁽⁵⁾ par 2010. gada 31. decembrī slēgto finanšu gadu, un šiem pārskatiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību.

⁽¹⁾ OV L 128, 21.5.2005., 1. lpp.

⁽²⁾ Aģentūras kompetence un darbības ir apkopotas pielikumā, kas pievienots šim ziņojumam informācijai.

⁽³⁾ Gada pārskatiem pievieno pārskatu par budžeta un finanšu pārvaldību attiecīgajā gadā, kurā cita starpā sniedz informāciju par apropriāciju izpildes rādītājiem un kopsavilkumu par apropriāciju pārvietošanu no sākotnējiem budžeta posteņiem uz citiem.

⁽⁴⁾ Finanšu pārskatos ietilpst bilance, pārskats par saimnieciskās darbības rezultātu, naudas plūsmas tabula, pārskats par kapitāla izmaiņām un finanšu pārskatu pielikums, kurā ir aprakstītas grāmatvedības galvenās metodes un doti citi paskaidrojumi.

⁽⁵⁾ Budžeta izpildes pārskati ietver pārskatu par budžeta izpildes rezultātiem un tā pielikumu.

4. Šī ticamības deklarācija ir adresēta Eiropas Parlamentam un Padomei saskaņā ar Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002⁽⁶⁾ 185. panta 2. punktu.

Direktora atbildība

5. Būdam Aģentūras kredītrikotājs, direktors izpilda budžeta ieņēmumus un izdevumus saskaņā ar Aģentūras finanšu noteikumiem uz savu atbildību un piešķirto apropriāciju ietvaros⁽⁷⁾. Direktors atbild par to, lai viņa vadītajā iestādē būtu izveidota tāda organizatoriskā struktūra un iekšējās vadības un kontroles sistēmas un procedūras⁽⁸⁾, kas ļautu sagatavot galīgos gada pārskatus⁽⁹⁾ bez būtiskām neatbilstībām krāpšanas vai kļūdas dēļ un nodrošinātu pārskatiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību.

Palātas atbildība

6. Palātas pienākums ir, pamatojoties uz savu revīziju, sagatavot deklarāciju par Aģentūras gada pārskatu ticamību un pakārtoto darījumu likumību un pareizību.

⁽⁶⁾ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁽⁷⁾ Komisijas Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 33. pants (OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.).

⁽⁸⁾ Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 38. pants.

⁽⁹⁾ Noteikumi par aģentūru pārskatu un uzskaites izklāstu ir paredzēti VII sadaļas 1. nodaļā Regulā (EK, Euratom) Nr. 2343/2002, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK, Euratom) Nr. 652/2008 (OV L 181, 10.7.2008., 23. lpp.). Minētās regulas noteikumi ir pilnībā iekļauti Aģentūras finanšu noteikumos.

7. Palāta veica revīziju saskaņā ar Starptautiskās Grāmatvežu federācijas (IFAC) standartiem un ar Starptautiskajiem augstāko revīzijas iestāžu standartiem (ISSAI)⁽¹⁰⁾ un ētikas kodeksiem. Šie standarti uzliek Palātai pienākumu ievērot tajos minētās ētikas normas, kā arī plānot un veikt revīziju tā, lai gūtu pamatotu pārliecību, ka pārskatos nav būtisku neatbilstību un ka pakārtotie darījumi ir likumīgi un pareizi.

8. Palātas veiktā revīzija ietver procedūras, lai iegūtu revīzijas pierādījumus par pārskatos minētajām summām un sniegto informāciju un par pakārtoto darījumu likumību un pareizību. Procedūru izvēle ir atkarīga no revidenta novērtējuma arī par risku, ka krāpšanas vai kļūdas dēļ pārskatos varētu būt būtiskas neatbilstības vai ka pakārtotie darījumi varētu būt nelikumīgi vai nepareizi. Lai izstrādātu konkrētajiem apstākļiem atbilstošas revīzijas procedūras, Palātas revidenti, novērtējot minēto risku, pārbauda iekšējās kontroles mehānismus, ko revidējamā vienība piemēro pārskatu sagatavošanai un izklāstam. Revīzijā novērtē arī izmantoto grāmatvedības metožu piemērotību un vadības veikto grāmatvedības aplēšu pamatotību, kā arī pārskatu vispārējo izklāstu.

9. Palāta uzskata, ka revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši, lai pamatotu turpmāk sniegtos atzinumus.

Atzinums par pārskatu ticamību

10. Palāta uzskata, ka Aģentūras gada pārskati⁽¹¹⁾ visos būtiskajos aspektos patiesi atspoguļo Aģentūras finanšu stāvokli 2010. gada 31. decembrī, kā arī darbības rezultātus

un naudas plūsmu minētajā datumā noslēgtajā gada, kā to nosaka Aģentūras finanšu noteikumi.

Atzinums par pārskatiem pakārtoto darījumu likumību un pareizību

11. Palāta uzskata, ka Aģentūras 2010. gada 31. decembrī slēgtā finanšu gada pārskatiem pakārtotie darījumi visos būtiskajos aspektos ir likumīgi un pareizi.

12. Turpmākie komentāri nav pretrunā Palātas sniegtajiem atzinumiem.

KOMENTĀRI PAR BUDŽETA UN FINANŠU PĀRVALDĪBU

13. Dažas no Aģentūras 2010. gada budžeta saistībām attiecās uz izdevumiem par 2011. gada projektiem, un tas ir pretrunā budžeta gada pārskata principam.

14. Nepilnības konstatēja kārtībā, kādā Aģentūra nodrošina iepirkuma dokumentu pienācīgu parakstīšanu un datēšanu.

CITI JAUTĀJUMI

15. Attiecībā uz darbinieku atlases procedūrām Palāta konstatēja, ka kritēriji kandidātu uzaicināšanai uz interviju vai iekļaušanai rezerves sarakstā nebija iepriekš definēti. Šāda prakse apdraud darbinieku pieņemšanas procedūru pārredzamību.

Šo ziņojumu 2011. gada 6. septembra sēdē Luksemburgā pieņēma Revīzijas palātas IV apakšpalāta, kuru vada Revīzijas palātas loceklis Igors LUDBORŽS.

*Revīzijas palātas vārdā –
priekšsēdētājs*

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

⁽¹⁰⁾ IFAC – International Federation of Accountants; ISSAI – International Standards of Supreme Audit Institutions.

⁽¹¹⁾ Galīgos gada pārskatus sagatavoja 2011. gada 30. jūnijā, un Palāta tos saņēma 2011. gada 7. jūlijā. Šie pārskati ir pieejami tīmekļa vietnē <http://eca.europa.eu> vai <http://cfca.europa.eu/>.

PIELIKUMS

Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūra (Vigo)**Kompetence un darbības**

<p>Savienības kompetence saskaņā ar Līgumu</p> <p><i>(Līguma par Eiropas Savienības darbību 38. pants)</i></p>	<p>28. pantā Padomes Regulā (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku ir noteikts, ka dalībvalstis nodrošina efektīvu kopējās zivsaimniecības politikas kontroli, pārbaudi un izpildi un tālab sadarbojas savā starpā un ar trešām valstīm.</p> <p>Padomes Regula (EK) Nr. 768/2005, ar ko izveido Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūru un groza Regulu (EEK) Nr. 2847/93, ar kuru izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai.</p>
<p>Aģentūras kompetence</p> <p><i>(Padomes Regula (EK) Nr. 768/2005)</i></p>	<p>Mērķi</p> <p>Ar šo regulu ir izveidota Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūra, kuras mērķis ir organizēt dalībvalstu izvērstu, operatīvu zivsaimniecības kontroles un pārbaudes pasākumu koordināciju un palīdzēt tām sadarboties, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, nodrošinot tās efektīvu un vienādu piemērošanu.</p> <p>Uzdevumi</p> <ul style="list-style-type: none"> — Saskaņot kontroles un pārbaudes pienākumus Savienībā, — koordinēt attiecīgo dalībvalstu apvienoto kontroles un pārbaudes līdzekļu izvietojšanu, — palīdzēt dalībvalstīm darīt zināmu informāciju par zvejas darbībām un kontroles un pārbaudes pasākumiem, — palīdzēt dalībvalstīm īstenot to uzdevumus un saistības, ko uzliek kopējā zivsaimniecības politika, — palīdzēt dalībvalstīm un Komisijai saskaņot kopējās zivsaimniecības politikas piemērošanu visā Savienībā, — dot ieguldījumu dalībvalstu un Komisijas darbā, pētot un attīstot kontroles un pārbaudes paņēmienus, — veicināt inspektoru mācību un pieredzes apmaiņas koordināciju dalībvalstu starpā, — koordinēt nelegālas, neziņotas un nereglamentētas zvejas apkarošanas operācijas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem
<p>Pārvaldība</p>	<p>1. Valde</p> <p>Viens pārstāvis no katras dalībvalsts un seši Komisijas pārstāvji</p> <p>2. Izpilddirektors</p> <p>Ieceļ Valde no saraksta, kurā ir vismaz divi Komisijas izvirzīti kandidāti</p> <p>3. Ārējā revīzija</p> <p>Eiropas Revīzijas palāta</p> <p>4. Budžeta izpildes apstiprinātājiestāde</p> <p>Eiropas Parlaments pēc Padomes ieteikuma</p>

<p>Aģentūrai pieejamie resursi 2010. gadā (2009. g.)</p>	<p>Galīgais budžets</p> <p>11,0 milj. EUR (10,1 milj. EUR)</p> <p>Darbinieku skaits 2010. gada 31. decembrī</p> <p>53 (55) Plānotais pagaidu darbinieku amata vietu skaits štatu sarakstā; aizņemtās amata vietas: 52 (44)</p> <p>+ 2 (5) līgumdarbinieki</p> <p><i>Kopējais darbinieku skaits: 54 (49)</i></p>
<p>Produkti un pakalpojumi 2010. gadā</p>	<p>Operatīvā koordinācija</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kopējā izvietojšanas plāna īstenošana mencu zvejai Ziemeļjūrā, Skagerakā, Kategatā un Lamanša šauruma austrumdaļā un Rietumu ūdeņos (Skotijas rietumos un Īrijas jūrā), — kopējais izvietojšanas plāns mencu zvejai Baltijas jūrā, — kopējais izvietojšanas plāns zilās tunzivs zvejai Vidusjūrā un Atlantijas okeāna austrumos, — kopējā izvietojšanas plāna īstenošana Ziemeļrietumu Atlantijas Zvejniecības organizācijas pārvaldes apgabalā un Ziemeļaustrumu Atlantijas Zvejniecības organizācijas pārvaldes apgabalā, — atbalsta pasākumi nelegālas, neziņotas un nereglamentētas zvejas apkarošanai, — kopējā izvietojšanas plāna konsolidēšana, veicinot reģionālu pieeju, — mācības inspektoriem no dalībvalstīm, kuras piedalās kopējā izvietojšanas plānā <p>Resursu palielināšana</p> <ul style="list-style-type: none"> — Dalībvalstu mācību programmu plānošana valsts zvejas inspektoriem, — kopējās mācību programmas orientējošā satura priekšlikuma apkopošana, — tīmeklī bāzētas sadarbības platformas izstrāde mācību vajadzībām, — palīdzība dalībvalstu mācību programmām, — kuģu uzraudzības sistēmas darbības nodrošināšana un uzturēšana, — Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūras koordinācijas telpas izveide kopējam izvietojšanas plānam

Avots: Aģentūras sniegtā informācija.

AĢENTŪRAS ATBILDES

13. 2010. gada budžeta saistībās bija iekļautas saistības, kas paredzētas 2011. gada pirmajā ceturksnī ieplānoto operatīvo sanāksmju un komandējumu rīkošanai. Aģentūra ņem vērā šo Palātas piezīmi un veiks pasākumus, lai turpmāk nepieļautu tamlīdzīgus apstākļus.

14. CFCA ņem vērā Palātas piezīmes un ir paaugstinājusi visu to izpildītāju informētību, kuri saistīti ar visu attiecīgo dokumentu pareizas datēšanas un parakstīšanas pienākumu.

Citi jautājumi

15. Aģentūra ir pielāgojusi atlases procedūru veidlapas un ievieš izslēgšanas sliksni jau sākumā, līdz ar to atlases komisija to var izmantot, lai nodrošinātu pārredzamību.
